

# COMO SE UTILIZA SUS IMPUESTOS FEDERALES

EL PRESUPUESTO FEDERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL AÑO FISCAL 2015

## TOTALES DE LOS FONDOS FEDERALES

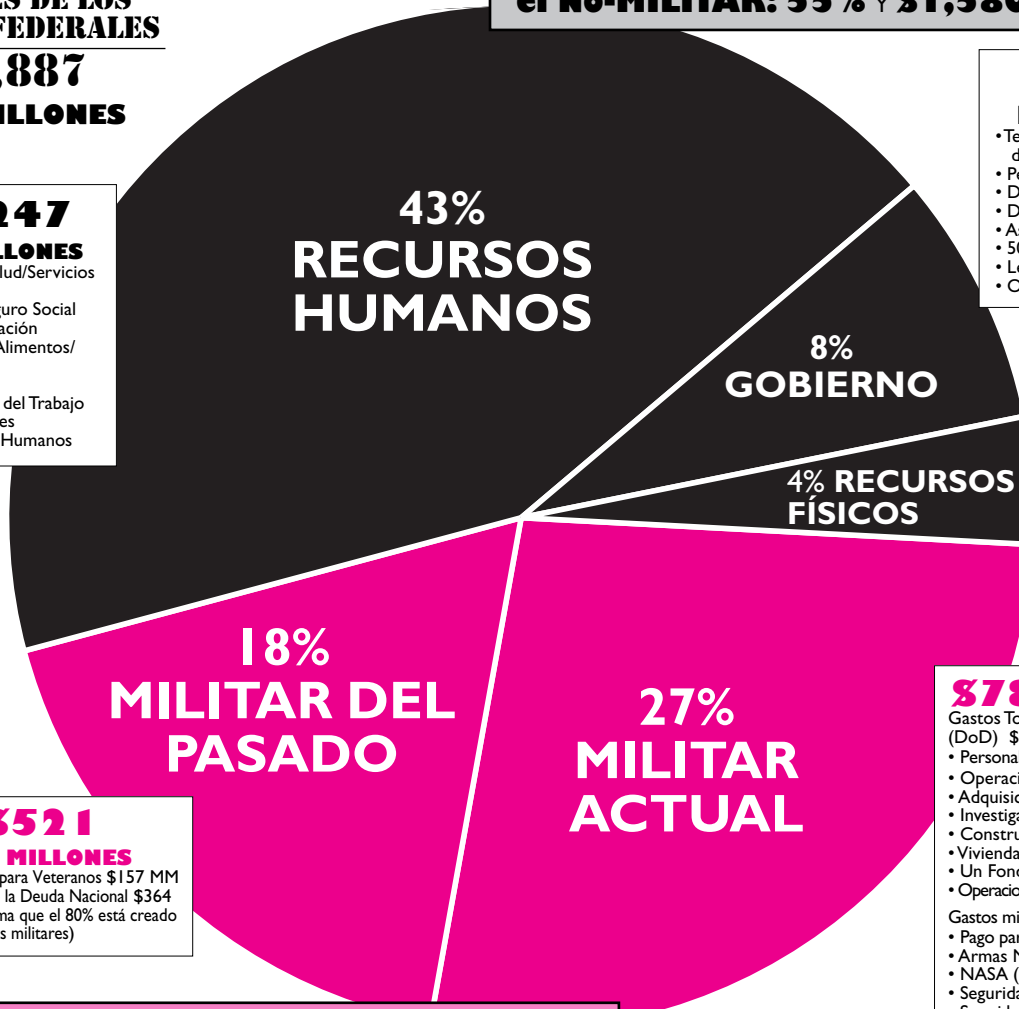
**\$2,887**

**MIL MILLONES**

**el No-MILITAR: 55% Y \$1,580 mil millones**

**\$1,247**  
**MIL MILLONES**

- Servicios de Salud/Servicios Humanos
- Admon. del Seguro Social
- Depto. del Educación
- Programas de Alimentos/Nutrición
- HUD
- Departamento del Trabajo
- Créditos Fiscales
- otro Recursos Humanos



**\$218**  
**MIL MILLONES**

- Tesorería, 20% de interés sobre la deuda nacional (\$91 MM)
- Personal del Gobierno
- Depto. de Justicia
- Depto. del Estado (en parte)
- Asuntos Internacionales
- 50% de NASA
- Legislativo
- Otras/Oferas

**\$115**  
**MIL MILLONES**

- Agricultura
- Depto. del Interior
- Transporte
- Seguridad de la Patria (\$17 MM)
- HUD
- Comercio
- Energía (no militar)
- Protección del Medio Ambiente
- Ciencia Nacional (NSF)
- Cuerpo de Ingenieros del Ejército
- Comunicaciones Federales
- Otras

**\$521**  
**MIL MILLONES**

- Prestaciones para Veteranos \$157 MM
- Interés sobre la Deuda Nacional \$364 MM (se estima que el 80% está creado por los gastos militares)

**\$786 MIL MILLONES**

Gastos Totales, Departamento de la Defensa (DoD) \$673 MM:

- Personal Militar \$142 MM
- Operación y Mantenimiento \$228 MM
- Adquisiciones \$91 MM
- Investigación y Desarrollo \$63 MM
- Construcción \$10 MM
- Vivienda para Familias \$2 MM
- Un Fondo Rotativo \$1 MM
- Operaciones imprevistas en el extranjero \$47 MM

Gastos militares fuera del Depart. de la Defensa\*:

- Pago para los Jubilados \$83 MM
- Armas Nucleares DoE \$19 MM
- NASA (50%) \$9 MM
- Seguridad Internacional \$14 MM
- Seguridad de la Patria (militar) \$41 MM
- Depto Del Estado (en parte) \$5 MM
- FBI militar \$12 MM
- "Iniciativa para la Oportunidad, el Crecimiento y la Seguridad" \$17 MM
- Otro militar (fuera del DoD) \$1 MM

\*el análisis incluye actividades fuera del DoD basado en los códigos y la naturaleza de las actividades, por ejemplo el control armado de la frontera, vuelos al espacio realizados por el DoD, etc.

**el MILITAR: 45% Y \$1,307 BILLION**

## COMO SE DETERMINARON ESTAS CIFRAS

Gastos militares" actuales representa el Departamento de la Defensa (\$584 mil millones) y la porción militar de los otros departamentos (\$202 mil millones). Se indican al financiamiento para la guerra en contra del terrorismo como "Operaciones Imprevistas en el Extranjero" y en este desglose suma \$47 mil millones. Gastos militares del pasado representa prestaciones para los veteranos más el 80% de la tasa de interés sobre la deuda.\* Para ver una explicación más detallada, visite warresisters.org.

Estas cifras vienen de un análisis de cuadros detallados en el libro "Perspectivas Analíticas" del Presupuesto del Gobierno de los Estados Unidos, Año Fiscal 2015. Las cifras son fondos federales que no incluyen fondos fideicomisarios — por ejemplo el Seguro Social — que son recaudados y gastados de manera distinta de los impuestos.

Lo que usted paga (o no paga) el 15 de abril, 2014 va para la parte del presupuesto que representa los fondos federales. La práctica del gobierno de combinar los fondos fideicomisarios y federales empezò

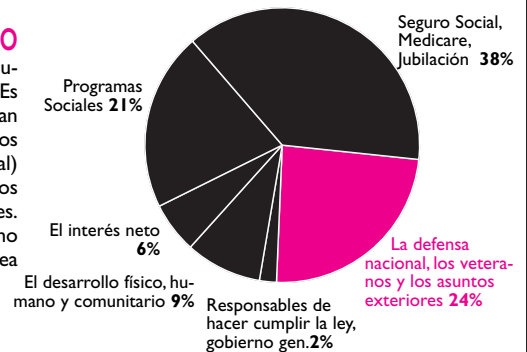
durante la Guerra en Vietnam, y como resultado la parte del presupuesto asignada para los necesidades humanas parece más grande, y la parte militar parece más pequeña.

\*Los analistas no están de acuerdo sobre el porcentaje de la deuda que tiene sus raíces en lo militar; otros grupos calculan entre el 50% y el 60%. Nosotros decimos el 80% porque creemos que si no hubieran existido los gastos militares, la mayoría de (y posiblemente todo) la deuda nacional hubiera sido eliminada.

## La Decepción del Gobierno

La gráfica a la derecha representa el presupuesto desde el punto de vista del gobierno. Es una distorsión de la manera en que se gastan nuestros impuestos porque incluye los Fondos Fiduciarios (por ejemplo el Seguro Social) y no se distinguen la mayoría de los gastos del militar pasado de los gastos no militares. Para una representación más veraz de como se gasta su dólar de impuestos federales, vea la gráfica grande.

Source: 1040 Forms and Instructions 2013, Federal Outlays for FY 2012



# LA (IN)SEGURIDAD DE LA PATRIA

Los ataques de 9/11 conllevaron a la “Guerra en Contra del Terrorismo” sin fin de parte del gobierno de los EEUU hacia los países en el extranjero. La creación en 2003 del Departamento para la Seguridad de la Patria (el DHS por sus siglas en inglés) — un segundo departamento de “la defensa” — trajo esa guerra a este país. El estilo militar de las actividades policíacas se aumentó durante la década de los años 80 y la guerra en contra de las drogas, especialmente en las comunidades de color. El acceso a las armas de guerra ha proliferado a través del Pentágono y más ahora con los programas del DHS. En el gráfico circular, la cifra sobre “militar actual” incorpora varias agencias federales que aportan a la militarización de nuestras vidas.

• Desde el año 1990 dentro del **Programa sobre el Exceso de Propiedad**, se ha transferido \$4 mil millones de equipo a los departamentos estatales y locales de la policía, entre **ello lanzadores de granadas, helicópteros, robots militares, bayonetas, vehículos blindados, trajes de faena**, etc.



ARTIST: Matt Heff, tyothewolves.com

**Se realizan redadas SWAT 100 veces diarias en los EEUU.**

• Hasta los departamentos más pequeños de la policía pueden comprar **equipo de batalla** y de **vigilancia** con el financiamiento generoso del DHS — más de \$34 mil millones desde el año 2003. La Universidad del Estado de Ohio utilizará su vehículo de 18 toneladas que **resiste minas y protege de emboscadas para poder tener** “una presencia policíaca durante los partidos de fútbol americano.”

• **Los rifles semi-automáticos AR-15** son armas comunes para la policía ahora, y los distritos escolares desde California hasta Georgia están comprando docenas de ellos.

• **Comerciantes de armas** están aprovechando de este financiamiento del DHS con **campañas activas de mercadeo**

“La tendencia de América es impulsar políticas en reacción a la violencia en vez de prevenirla. Como resultado, el país es menos próspero y menos pacífico.”

Mike Honda and Michael Shank, “Measuring the cost of violence,” Institute for Economics and Peace

“Usan armas militares en contra de los niños en nuestra comunidad — necesitamos tomar más acciones para responder a esta situación.”

Cary Downs, el padre de James Rivera, 16, años de edad, que fue muerto por la policía en 2010, en Stockton, California

y **ventas** en todas partes de los EEUU.

• Una exposición sobre la capacitación de policía y las armas que se llama **Urban Shield**, invita a la policía local a comprar y **capacitarse con policías de todas partes del mundo** desde Bahrein hasta Brasil, por cortesía de las empresas Lockheed Martin, Alliant Techsystems/ATK, y Safariland.

• La Agencia de Aduanas y la Protección de la Frontera (CPB por sus siglas en inglés, parte del DHS) es la agencia del orden público más grande en los EEUU. Las investigaciones sobre **detenciones deshumanizantes**, registros entrometidos, y matanzas en la frontera revelan una agencia que opera con impunidad, quienes políticas están envueltos en secretismo.

• CCPG tiene **10 Drones Predadores**, que son aviones espías sin piloto cuyo precio de operación es \$3,000 por hora. Desde 2010 hasta 2012, ofrecieron 700 vuelos de vigilancia a las agencias locales, estatales y federales.

• Los contribuyentes de los impuestos en los EEUU gastan **\$786 mil millones cada año** en armas de “seguridad.” A la vez, la inseguridad de alimentos (el hambre) sube a niveles récord por el quinto año consecutivo.

FUENTES (SE PUEDE VER MÁS EN NUESTRA PÁGINA WEB): “Homeland Security: The Second Defense Department,” nationalpriorities.org; urbanshield.org; “Secrecy at the Border,” onthemedial.org; *Rise of the Warrior Cop* by Radley Balko; “Little restraint in military giveaways,” bigstory.ap.org

## LO QUE USTED PUEDE HACER

• **Reparta este volante** durante todo el año y en el Día de los Impuestos, el **15 de abril, 2014**, que es también el Día Global de Acción sobre los Gastos Militares (demilitarize.org) Participe en la Nueva Red de Prioridades (newprioritiesnetwork.org).

• Únase a la campaña de WRL “**Enfrentando el Gas Lacrimógeno**” para poner un fin al uso gas lacrimógeno y otras armas químicas similares, y la militarización de la policía en los EEUU y otras partes del mundo. La campaña trabaja en contra de la capacitación paramilitar de “Urban Shield” en varios sitios en el país. Visite [facingteargas.org](http://facingteargas.org).

• Organice a su comunidad a **optar por no participar**, presionando a las fuerzas del orden público para que no acepten estos “regalos” militares y el financiamiento del DHS para comprar armas de guerra.

• **Escriba** a los funcionarios elegidos y a los periódicos locales. **Mande copias de este volante**. Demande que se reduzca el presupuesto del Pentágono.

• **Proteste con su dinero!** Inscribese en [wartax-boycott.org](http://wartax-boycott.org). Niéguese a pagar todo o una parte del impuesto federal. Usted puede tomar control sobre su sueldo y evitar que su aporte vaya a los gastos militares. Contáctese con nosotros para conseguir información, o

podemos referirle a un consejero cerca de donde usted vive. Usted puede donar el dinero de los impuestos a varias organizaciones que trabajan para ayudar a los demás, que proveen servicios necesarios o que cuidan a las víctimas de las guerras.

• Consiga **Death & Taxes** [La Muerte y los Impuestos], una película que dura 30 minutos que destaca varias personas que resisten los impuestos de varias partes del país, disponible en [nwtrcc.org/deathandtaxes.php](http://nwtrcc.org/deathandtaxes.php). (En Inglés)

• Contactar a los grupos mencionados a la derecha o al National War Tax Resistance Coordinating Committee, PO Box 150553, Brooklyn, NY 11215, (800) 269-7464, [www.nwtrcc.org](http://www.nwtrcc.org); “En Español” para conseguir más información en español de los EEUU, de España y otros grupos internacionales.

### RECURSOS

• Se puede conseguir más copias de este panfleto en Inglés por 10 centavos cada uno (1-199 copias), 7 centavos cada uno (200-499 copias), 6 centavos cada uno (500+ copias) más el 20% para el franqueo, o puede llamar para preguntar por la cantidad exacta.

• Nos puede encontrar en Facebook, Twitter y YouTube

y leer el Blog de WRL — haga clic en los enlaces en [warresisters.org](http://warresisters.org)

• Para ver todos nuestros libros y publicaciones, entre ellas **War Tax Resistance: A Guide to Withholding Your Support from the Military** (\$10 más \$5.60 por correo de prioridad o \$3.60 por correo para materiales impresos) visite [warresisters.org/store](http://warresisters.org/store).

### CONTACTO LOCAL:

Si no se ve un grupo catalogado, revise el sitio de red por debajo por una sede de la Liga de Resistentes Contra La Guerra (WRL, por sus siglas en inglés), o arranque su propia sede. Favor de contactar la WRL por más información.

WAR RESISTERS LEAGUE  
339 Lafayette Street, New York, NY 10012  
Tel (212) 228-0450 • Fax (212) 228-6193  
[wrl@warresisters.org](mailto:wrl@warresisters.org) • [www.warresisters.org](http://www.warresisters.org)